



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/C.4/49/7
14 de octubre de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS/INGLÉS

Cuadragésimo noveno período de sesiones
COMISIÓN POLÍTICA ESPECIAL Y DE DESCOLONIZACIÓN
(CUARTA COMISIÓN)

ASIGNACIÓN DE TEMAS A LA COMISIÓN POLÍTICA ESPECIAL
Y DE DESCOLONIZACIÓN (CUARTA COMISIÓN)

Carta de fecha 10 de octubre de 1994 dirigida al Presidente de la
Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)
por el Presidente de la Asamblea General

Tengo el honor de adjuntar, para que la Comisión presidida por Vuestra Excelencia tome las medidas que considere oportunas antes del 31 de octubre, una carta de fecha 10 de octubre dirigida a Vuestra Excelencia por el Presidente de la Quinta Comisión en relación con el tema 105 del programa titulado "Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas" (véase el anexo).

(Firmado) Amara ESSY

ANEXO

Carta de fecha 10 de octubre de 1994 dirigida al Presidente de la
Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)
por el Presidente de la Quinta Comisión

En su tercera sesión, celebrada el 6 de octubre de 1994, la Quinta Comisión decidió invitar a las Comisiones Segunda, Tercera y Cuarta a que examinaran el informe del Secretario General sobre la reestructuración de la Secretaría (A/49/336), relativo al tema 105 del programa, titulado "Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas".

Conviene recordar que, durante sus deliberaciones en el 34º período de sesiones del Comité del Programa y de la Coordinación, la mayoría de las delegaciones acogieron con beneplácito el informe del Secretario General y su evaluación general inicial de lo que se había logrado gracias a la reestructuración de la Secretaría, lo que indicaba que esa reestructuración parecía ir por buen camino. Sin embargo, algunas delegaciones expresaron su preocupación por las medidas tomadas por el Secretario General sin tener un mandato de los Estados Miembros, a saber, el traslado de la Dependencia de Asistencia Electoral al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y la decisión del Secretario General de solicitar al Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo que le ayudara a lograr una mayor coherencia de las políticas dentro de las Naciones Unidas y la coordinación general de las actividades operacionales para el desarrollo. En vista de ello, expresaron la opinión de que esas cuestiones debían ser examinadas por los órganos intergubernamentales competentes. Sin embargo, algunas delegaciones estimaron que las medidas que ya había tomado el Secretario General entraban en el marco de sus prerrogativas como más alto funcionario administrativo de la Organización, en virtud del Artículo 97 de la Carta de las Naciones Unidas.

Según su programa de trabajo, la Quinta Comisión comenzará a examinar el tema 105, titulado "Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas", el lunes 24 de octubre.

Desearía, pues, pedir a Vuestra Excelencia que señale a la atención de su Comisión el informe del Secretario General sobre la reestructuración de la Secretaría y tome las disposiciones necesarias para que, a más tardar el lunes 31 de octubre, se me informe de las opiniones de los Estados miembros de su Comisión.

(Firmado) Adrien TEIRLINCK
Presidente
Quinta Comisión de las Naciones Unidas
